

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠	في مصر والسودان
٨٠	في الأقطار العربية
١٠٠	في سائر الممالك الأخرى
١٢٠	في العراق بالبريد السريع
١	تحت العدد الواحد

\*

الأعلانات يطق عليها مع الإدارة

# الرسالة

مجلة أسبوعية للأدب والعلوم والفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire  
Scientifique et Artistiqueصاحب المجلة ومديرها  
وردنس تحريرها الشئول  
احمد حسن الزيات\*  
الإدارةبشارع الساحة رقم ٣٩  
بالقاهرةتليفون رقم ٤٢٣٩٠  
٤٠٥٣٠

العدد ٦٢ « القاهرة في يوم الاثنين أول جمادى الثانية سنة ١٣٥٣ — ١٠ سبتمبر سنة ١٩٣٤ » السنة الثانية

## حقائق التاريخ

لا يمكن أن يطمسها التشريع

صُفد القلم، وُصفت حرية الرأي والفكر في مصر، في الأعوام الأخيرة، بأغلال وقيود شتى لم نعرفها حتى في أشد أيام الاحتلال؛ والتمس المشرع لصوغ هذه الأغلال والقيود مختلف الماذير في مختلف الفرص؛ فتارة يقال لنا إنه يشرع لحماية النظم الأساسية للدولة من الدعوات والبادي، الثورية، أو لحماية الحكومة والهياكل العامة من مطاعن خصومها السياسيين؛ وتارة يقال لنا إن سيل الأدب الملحد أو الماجن يكاد يطن على الدين والأخلاق، فهو يشرع لحماية الدين والأخلاق؛ وكان التشريع يجري في هذه الحدود إلى ما قبل بضعة أعوام؛ وكنا نتفق أن المشرع قد وصل في مختلف القوانين التي أصدرها إلى ذروة الشدة والتحوط لما يريد تحقيقه من الغايات السياسية والاجتماعية، وأنه لم يبق للقلم والرأي حريات حقيقية يستطيع أن يحد منها بعد؛ ولكن صدرت في الأعوام الثلاثة الأخيرة عدة قوانين جديدة للقضاء على ما بقى من مظاهر حرية الرأي والقلم، أولها قانون الصحافة المعروف، وثانيها قانون تحريم نشر الأخبار الجنائية والقضائية والإدارية إلا في حدود معينة، وثالثها قانون تعديل

## فهرس العدد

صفحة	
١٤٨١	حقائق التاريخ : « مؤرخ »
١٤٨٣	سيدنا : الأستاذ أحمد أمين
١٤٨٥	لحوم البحر : الأستاذ مصطفى صادق الرافعي
١٤٨٧	حول ذكرى الشاعرين : « متأدب »
١٤٨٨	روسو ومدمام دي فرانس : الأستاذ محمد عبد الله عنان
١٤٩٠	الأرقام الهندية : الأستاذ محمد عبد السلام البرغوثي
١٤٩٢	الشخصية : الأستاذ محمد عطية الأبراشي
١٤٩٤	بغير عنوان : الأستاذ علي الطنطاوي
١٤٩٦	الرواية المسرحية : أحمد حسن الزيات
١٤٩٩	تكريم النوايغ : الأستاذ عبد الحميد فهمي مطر
١٥٠٠	الشاعر الصائم : بام كرد علي
١٥٠١	مكة ومشهد : الدكتور عبد الوهاب عنان
١٥٠٢	بغمة الحياة (قصيدة) : الأستاذ محمد محمود جلال
١٥٠٢	التوبة (قصيدة) : حسن محمد محمود
١٥٠٣	إلى المرى (قصيدة) : الأستاذ محمد الحلوي
١٥٠٤	أيدمر الحوى : الأستاذ أحمد أحمد بدوي
١٥٠٧	تقيد الأمة العربية (قصيدة) : الشاعر القروي
١٥٠٨	رسول الوحدة العربية : علي أحمد باكثير
١٥٠٩	الشاعر الإنجليزي بيرون : الأستاذ خليل هندواي
١٥١٢	الفترة في عهدنا الأول : الأستاذ محمود مختار
١٥١٥	الضيف (قصة) : الأستاذ محمد سعيد الريان
١٥١٨	سانو (رواية) : ترجمة الأستاذ محمد خيرت
١٥٢٠	فيصل ملك العرب — إبراهيم في المينان رواد الشعر الحديث في مصر (كتب) : الأستاذ محمود الخفيف

المقوبات الخاصة بجرائم النشر والسب والقذف ، ودفعتها الى حدود لم يسمع بها من قبل ، وأخيراً ، في هذه الآونة ، يقال لنا إن الشرع ينشط من جديد لفرض أغلال وأصفاد جديدة لاعلى الصحافة وحدها ، بل على ناحية أخرى هي عرض التاريخ أيضاً . إذا لم تنته حلقات هذه السلسلة الدهشة من قوانين وأحكام فريدة في شدوذها وشدتها ، بل يراد أن تكمل بما يرى الشرع أنه نقص في حلقاتها حتى يكمل سحق البقية الباقية من هذه المظاهر الضئيلة التي يستطيع القلم المصفد أن يبدو فيها خلال هذه الخطوب التي تمره ؛ ويراد فوق ذلك أن يتناول التشريع الجديد ناحية عليية أدبية محضة كان الشرع يحوم حولها من قبل بطرق ونصوص غير مباشرة ؛ ولكنه يزعم اليوم أن يتناولها صراحة وبطريقة مباشرة ؛ فيفرض قيوداً خاصة على كتابة التاريخ ، ويغاقب أولئك الذين يسمحون لأنفسهم بحرية الرض أو النقد في تدوين حوادث التاريخ أو تراجم أشخاصه .

ليس هنا موضع التحدث عن هذه القوانين من الناحية الدستورية أو السياسية فقد قتلها الصحافة السياسية من هذه الناحية بحثاً ومناقشة ؛ ولكننا نريد فقط أن نتحدث عن أثر هذا التشريع المنهود في سير الحركة الأدبية والباحث التاريخية . لا ريب أن هذا الحجر الجديد على عرض الحقائق التاريخية سيثير ضماياً عليية حجة ، وسيكون ضربة شديدة لحرية البحث وزراهته ؛ بيد أنه لن يحقق الغاية التي يعقد عليه تحقيقها ؛ وقد أشير إلى طرف من الأسباب التي تتخذ حجة لتبرير هذا الحجر ، فقيل إنه قد ظهرت في العهد الأخير كتب ومباحث تاريخية بها مطاعن ومثالب في حق بعض الأمراء السالفين ورؤساء الحكومات الأجنبية الحاليين ، واتخذ الرض التاريخي شعاراً لهذا التجريح ، وأنه يجب أن يوضع حد لذلك . وجوابنا أن حقائق التاريخ لا تتجزأ ، والمؤرخ المحقق لا يمكن أن يتقيد في سرد هذه الحقائق إلا بالمراجع والأسانيد والوثائق ، ولا يمكن أن يخضع لنير ضميره ومقتضيات الحق والزمامة . وحياة الناهيين من الرعاء والقادة ملك التاريخ ، لاسلطان لانسان عليها غير سلطان العلم ؛ فالتوسل بالتشريع إلى طمس الحقائق التاريخية تدخل غير مسوغ في حرية العلم والبحث ، ومجن على الحقيقة لا يخلق بمصرنا عصر العلم والحقيقة والنور .

والحجر على حرية البحث والكتابة على هذا النحو يلقى سحبا من الشك على قيمة الكتب والباحث التي تصدر في ظله حتى ولو كانت جديرة بالتقدير ؛ ومن المستحيل أن تنقلب المثالب إلى مناقب بقوة التشريع ؛ والعلم ليس له اليوم حدود ولا وطن ، فاذا استطاع الشرع أن يصفد الأقلام في مصر ، فليس في وسعه أن يصفدها في أي أرض أخرى ؛ وأرض الله واسعة . والتاريخ يكتب بكل اللغات الحية ؛ وهذه اللغات تقرأ في مصر ، كما تقرأ في غيرها . هذا إلى أن مالدينا اليوم من الكتب والباحث في الميادين والموضوعات التي يراد حمايتها بقوة القانون يلقى عليها ضياء لا يمكن أن تطمسه بد أية قوة أو بطش .

كانت لويس الخامس عشر يعتبر حتى عصرنا أشنع مثل الملكية الظالمة الباغية المرفة ؛ وكانت النشرات القاذفة تنثال عليه . إبان حياته من أقلام قاسية لاذعة كقلم فولتير ؛ فكان الباستيل مأوى القاذفين ؛ ولكن هل استطاع الباستيل وكل ضروب البطش والطاردة الأخرى أن تحمد الصيحات النبثة أو تطمس الحقائق الثابتة في هذه الحياة الفياضة بالآثم والبني ؟ ومع ذلك فقد وجد في أيامنا من كتاب التاريخ من يذهب في سيرة هذا الملك رأياً آخر ، ويقول إن التاريخ قد ظلمه ، وأنه كان في أخطائه ومثالبه دون ما يصوره بكثير .

وكانت لو كيرزيا بورجيا إبنة البابا اسكندر السادس تعتبر حتى عصرنا أشنع مثل للأميرة الفاجرة التي تضطرم بأوضع الأهواء والشهوات ، وتنحط إلى أسفل درك من الرذيلة والآثم ، لجاء أخيراً مؤرخ بارع هو العلامة فونك برنتانو ، وأصدر كتاباً عن حياة هذه الأميرة ، وفيه يصورها لنا امرأة عفيفة فاضلة ، ويدفع عنها كل الجنائيات والآثام التي نسبت إليها . وكان الباستيل يعتبر حتى عصرنا أروع سجون التاريخ لجاء فونك برنتانو أيضاً يقول إن الحياة فيه كانت ناعمة ، وكانت تنتظم بين جدرانها القائمة جميع مجالى اللهو والانس والترف .

والخلاصة أن التاريخ ملك البحث الحر وملك الزمن ، فتركوه يجر مجراه الحر ؛ وثقوا أن من المحال أن يحول التشريع دون ظهور الحقائق غير المرغوب في ظهورها ؛ فللتاريخ مسمع جاد يصل الى ما وراء الجدر ، وبصيرة ناقبة تنفذ الى أعمق الظلمات . وإنما تطلب الحماية للحقيقة لا لغيرها .